

ἴχ κεκρυμμένα έντος περιχειρίδος. "Ολαι αὐταὶ αἱ μεθυστικαὶ εὐωδίαι εἰσέδυνον εἰς τὸ περίπτερον διὰ τῶν ἀνοικτῶν παραχύρων. Ἡκούοντο ἔξω τὰ κατὰ Κυριακὴν ὑπὸ τῶν πλανοδίων μουσικῶν κρουόμενα ὄργανα, φωναὶ μακρυναὶ ἐντὸς τοῦ ποταμοῦ, ἔγγύτερον δέ, εἰς τὸν κῆπον ἡ φίλερως καὶ λιπόθυμος φωνὴ τῆς κυρίας Δόθσων, ητις ἔλεγε στένουσα :

Μοῦπανε πᾶς παντρεύεσαι  
Καὶ στέκω νὰ πεθάνωωω !...

— Ναι, Φράντζ, πάντοτε σὲ ἡγάπησα· ἔλεγεν ἡ Σιδωνία. Τὸν ἔρωτα αὐτὸν τὸν ὅποιον ἀπηρνήθην ἀλλοτε, διότι ἥμην πολὺ νέα καὶ αἱ νέαι δὲν ἡξεύρουν τί κάμουν, τὸν ἔρωτα αὐτὸν οὐδὲν ἡδυνήθη νὰ ἔξαλείψῃ ἢ νὰ ἐλαττώσῃ. "Οτε ἐμαθον ὅτι καὶ ἡ Ποθητὴ σὲ ἡγάπα ἡ τόσον ἀτυχής, ἡ τόσον ἀπόκληρος, παρακινούμενη ἀπὸ γενναιοφροσύνην ἡθέλησα νὰ καταστήσω εὔτυχὴ τὴν ζωήν της θυσιαζούσα τὴν ιδικήν μου εύτυχίαν καὶ ἀμέσως σὲ ἀπέκρουσα διὰ νὰ προτιμήσης ἔκείνην. \*Α!.. πλὴν μόλις ἀπεικρύνθης καὶ εὐθὺς ἡννόησα ὅτι ἡ θυσία ἦτο ἀνωτέρα τῶν δυνάμεών μου. Τὴν καῦμένην τὴν Ποθητήν! Ποσάκις τὴν κατηράσθην ἐνδομύχως! Τὸ πιστεύεις; ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἔκείνης ἀπέφυγα νὰ τὴν ιδῶ, νὰ τὴν συναντήσω. Ἡ θέα της μὲ ἐλύπει υπερβολικά.

— Αλλ᾽ ἀφοῦ μὲ ἡγάπας, ἡρώτησεν ὁ Φράντζ λίαν σιγά, ἀφοῦ μὲ ἡγάπας, διατὶ ενυπερέθης τὸν ἀδελφόν μου;

Ἡ Σιδωνία ποσῶς δὲν ἐταράχθη.

Νυμφευομένη τὸν Ρίσλερ, εἶπε, προσήγγιζα ἔτι μαλλον εἰς σέ. "Ἐλεγον κατ' ἐμαυτήν: Δὲν ἡδυνήθην νὰ γείνω σύζυγός του ἐστω λοιπόν, θὰ γείνω ἀδελφή του. Τούλαχιστον τοιουτορόπως θὰ μοὶ είνε ἐπιτετραχμένον νὰ τὸν ἀγαπῶ ἀκόμη καὶ δὲν θὰ διέλθωμεν δι' ὅλης μας τῆς ζωῆς ξένοι: πρὸς ἀλλήλους. Φεῦ! είνε καὶ αὐτὰ ἐκ τῶν ἀπλοϊκῶν ἔκείνων ὄνειρων ἀτικα πλαττει καθεὶς ἐν ἡλικίᾳ εἴκοσι ἑτῶν καὶ ὧν ἡ πεῖρα καταδεικνύει τάχιστα τὴν ματαιότητα... Δὲν ἡδυνήθην νὰ σὲ ἀγαπήσω ως ἀδελφόν, Φράντζ: δὲν ἡδυνήθην οὕτε καν νὰ σὲ λησμονήσω, διότι ὁ γάμος μου μὲ ἡμπόδιζεν. "Αν εἰχα ἀλλον σύζυγον, ἵσως θὰ τὸ κατώρθωνα, ἀλλὰ μὲ τὸν Ρίσλερ ἡτο φοβερόν. Μοὶ ώμιλει ἀκαταπαύστως περὶ σοῦ, περὶ τῆς ἐπιτυχίας σου, περὶ τοῦ μέλλοντός σου. Σὲ ἀγαπᾷ τόσον πολὺ δὲ καῦμένος!... Παρεκτὸς τούτου, καὶ αὐτὸν ἦτο τὸ σκληρότερον δι' ἐμέ, δὲ ἀδελφός σου σοῦ ὅμοιάζει. Εἰς τὸ βαδισμά σας, εἰς τὰ χαρακτηριστικά τας ἐν γένει ἔχετε καὶ οἱ δύο τὸν αὐτὸν οἰκογενειακὸν τύπον, πρὸ πάντων δὲ εἰς τὴν φωνήν, διότι συγχάκις ἔκλεια τούς ὅφθαλμους ὅτε μ' ἔθωπεις λέγουσα κατ' ἐμαυτήν: « Εἶνε ἔκεινος!.. εἶνε ὁ Φράντζ! » "Οτε εἶδον

ὅτι δὲνοχος αὐτὸς λογισμὸς καθίστατο βάσανος, προσεπάθησα νὰ ριφθῷ εἰς τὴν ζάλην διὰ νὰ τὸν ἀποφύγω. Συνήνεσα νὰ ἀκούσω τὸν Γεώργιον, δόστις μὲ κατεδίωκε πρὸ πολλοῦ, νὰ μεταβάλω τὸν βίον μου, νὰ καταστήσω αὐτὸν θορυβώδην καὶ πολυτάραχον. 'Αλλὰ σοὶ δρκίζομαι, Φράντζ, δότι εἰς τὴν δίνην ἔκείνην τῆς ἡδονῆς εἰς τὴν διποίαν παρεφερόμην οὐδέποτε ἐπαυσα νὰ σὲ συλλογίζωμαι, ἀν εἰχε δέ τις τὸ δικαίωμα νὰ ἔλθῃ ἐδῶ νὰ μοῦ ζητήσῃ λόγον περὶ τῆς διαγωγῆς μου, βεβαίως ὁ τοιοῦτος δὲν θὰ ἥσο σύ, δόστις χωρίς νὰ τὸ θέλης μὲ ἔκκμες δ, τι εἰμαι . . .

Καὶ ἐσίγησεν.

("Επεται συνέχεια).

## ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑΙ ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ

### ΤΟ ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ

Ἐκ πάντων τῶν ὄργανων τὰ διόποια μεταχειρίζομεθα πρὸς ἀναγνώρισιν καὶ καταμέτρησιν τῶν διαφόρων στοιχείων τοῦ κλίματος χώρας τινὸς δηλαδὴ τῆς ἀτμοσφαιρικῆς πιέσεως, τῆς θερμοκρασίας, τῆς ὑγρομετρικῆς καταστάσεως, τῆς ἐντάσεως καὶ διευθύνσεως τῶν ἀνέμων κτλ. τὸ βαρόμετρον εἶνε τὸ μαλλον χρήσιμον ὅπως συμβουλευμέθα αὐτὸν εἰς πρόγνωσιν τοῦ καιροῦ. Πάντα τὰ ἀλλα δεικνύουσι τὴν κατάστασιν τῆς ἀτμοσφαίρας διὰ τὴν χρονικὴν στιγμήν, καθ' ς καθ' ἦν γίνεται ἡ παρατήρησις, ἐνῷ τῆς βαρομετρικῆς στήλης αἱ ταλαντώσεις προέρχονται ἐκ μεταβολῶν τῆς ἀτμοσφαίρας χρονικῶς μεμαρκυρισμένων ἡμῶν.

Ἐνδιαφέρει όρος ἡμᾶς ἡ καλὴ ἐρμηνεία τῶν ἐνδείξεων τοῦ βαρομέτρου. Πρὸς τοῦτο ἀναγκη νὰ σημειωθῇ ἐνταῦθα, δότι δὲν ἔχουσι μεγάλην ἀξίαν αἱ ἐπὶ τῶν βαρομέτρων σεσημειωμέναι λέξεις, εἴτε ταῦτα δι' ἐπιστημονικάς παρατηρήσεις εἰσὶ πρωρισμένα εἴτε διὰ νὰ στολίζωσι τὰ γραφεῖα ἡμῶν. Αἱ λέξεις περὶ τῶν διόποιων ἐνταῦθα γίνεται λόγος, εἰσὶν αἱ ἔξης:

Très sec	78,5	Variable	76,0	Tempête 73,0.
Beau Fix	77,6	Pluie ou vent	74,9	
Beau Temps	76,7	Grande Pluie	74,0	

Γενικῶς ἔειται καρόνενον τοῦ ζητήματος αἱ ἐνδείξεις αὐται δὲν εἰνε πάντοτε ἀνακριθεῖς παρεδέκθησαν ταύτας ἀρχαῖοι παρατηρηταὶ, διότι ἐθεβαίωθησαν διὸ πολλῶν παρατηρήσεων, δότι δὲ καλὸς κακρὸς ἀντιστοιχεῖ ως ἐπὶ τὸ πολὺ εἰς στάσιν τῆς βαρομετρικῆς στήλης ὑψηλήν, ἐνῷ δὲ κακὸς εἰς στάσιν ταπεινήν, καὶ δότι δόσον ταπεινοτέρα ἦτο αὕτη τόσον δὲ κακρὸς ἦτο χειρότερος. "Ετι δέ, δότι τὴν ἐλαχίστην στάσιν κατεῖχεν αὕτη κατὰ τὴν διαβάσιν τῶν θυελλῶν

ἐκ τῆς χώρας, ἔνθα τὸ βαρόμετρον ἴστατο. Ἐλλ' ἔαν παραδεχθῶμεν τὰς ἐνδείξεις ταύτας, ἀνάγκη νὰ τροποποιῶμεν αὐτὰς δύτε τὸ βαρόμετρον μεταφέρηται ἀπὸ τόπου ἐν ὧ τὸ μέσον ὑψος τῆς βαρομετρικῆς στήλης εἶνε 760 χιλιοστὰ (ώς ὑποθέτει ἡ ἀνωτέρω βαθμολογία), εἰς ἄλλον ὑψηλότερον τοῦ πρώτου ἀπὸ τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης εύρισκόμενον, εἰς ὃν ἐπομένως τὸ ὑψος τῆς βαρομετρικῆς στήλης εἶνε μικρότερον. Ἐν χώρᾳ π. χ. ἐν ᾧ τὸ μέσον ὑψος τῆς βαρομετρικῆς στήλης εἶνε 727 ἢ 728 χιλιοστὰ πρέπει πρὸ τοῦ ἀριθμοῦ τούτου νὰ σημειωθῇ ἡ λέξις Variable, ἄλλως τὸ βαρόμετρον θὰ προλέγῃ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον Grande pluie ἢ Tempête. Καὶ πάλιν ἔαν διὰ νὰ ἀρωμεν τὴν ἀνακρίβειαν ταύτην γραψώμεν τὰς ἐνδείξεις ἐκείνας πρὸ βαρομετρικῆς κλίμακος προηγουμένως ἀναγκεῖσθαις εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης, θὰ περιπέσωμεν εἰς ἑτέραν ἀνακρίβειαν περὶ τῆς ὅποιας γάλλος ἐπιστήμων λέγει τὰ ἔξτις: «Ἀρκεῖ νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι διὰ τὸ Κλερμὸν π. χ. ἡ ἀτμοσφαιρικὴ πίεσις ἀναγομένη εἰς ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης μεταβάλλεται μεταξὺ τῶν δρίων 735 — 780 χιλιοστῶν, καὶ συνεπῶς ἡ βαρομετρικὴ στήλη τοῦ ὑδραργυρικοῦ βαρομέτρου ἢ ἡ βελόνη τοῦ μεταλλικοῦ οὐδέποτε θὰ διείχῃ Tempête ἢ Très sec, διότι αἱ λέξεις αὗται πρέπει νὰ σημειωθῶσι πέραν τῶν ἀνωτέρω δρίων, ἥτοι πρὸ τῶν 725 χιλιοστῶν διὰ τὴν πρώτην καὶ μετά τὰ 785 ἢ 795 χιλιοστὰ διὰ τὴν δευτέραν. Ἐὰν λοιπὸν αἱ προγνώσεις αἱ σημειωμέναι ἐπὶ τῶν βαρομέτρων εἰσὶν ἀληθεῖς διὰ τινα χώραν, παύουσι νὰ εἰναι ἀληθεῖς δι' ἑτέραν. Ἐπίσης πρέπει νὰ ληφθῇ ὡς ὅψιν καὶ ἡ ἀπὸ τοῦ ισημερινοῦ ἀπόστασις τῆς χώρας, διότι, ὡς ἔθει θαιώθη, ταραχῇ τῆς ἀτμοσφαίρας ἵστης ἐντάσεως ταπεινοῦσι τὴν βαρομετρικὴν στήλην ὀλιγάτερον ἐν Ἀθήναις π. χ. ἢ ἐν Δαρείσῃ.

Τέλος πλεῖσται παρατηρήσεις ἐθεούσαν ὅτι τὸ ἀπόλυτον ὑψος τῆς βαρομετρικῆς στήλης δὲν δύναται νὰ γρησιμεύσῃ εἰς ἀσφαλῆ πρόγνωσιν τοῦ καιροῦ. διότι παρετηρήθη ὅτι ἡ βαρομετρικὴ στήλη διατηρεῖ σταθερὸν ὑψος ἐνίστε ἐνῷ ἡ τρικυμία μαίνεται ἢ βρέχει ριγδίσιας ἀπ' ἐναντίας δὲ ἀνυψοῦται ἢ ταπεινοῦται ἐνῷ δὲ ὁ καιρὸς εἴναι καλὸς καὶ ἡ ἀτμοσφαίρα ἡσυχος.

Οὐδεμίαν λοιπὸν σημασίαν πρέπει νὰ ἀποδίδωμεν εἰς τὸ ἀπόλυτον ὑψος τῆς βαρομετρικῆς στήλης μόνον τὰς μεταβολὰς εἰς ἃς αὔτη ὑπόκειται ὄφειλομεν μετὰ προσοχῆς καὶ ἐπιμελείας νὰ ἔξταζωμεν, διότι ἔξ αὐτῶν δυνάμεθα νὰ προεικάσωμεν ἀσφαλῶς περὶ τοῦ μέλλοντος καιροῦ. Ἐάν μάλιστα σημειωθῶσι τὰ ὑψη τῆς βαρομετρικῆς στήλης βαρομέτρων τοποθετημένων εἰς διάφορα σημεῖα τῆς ἐπιφανείας χώρας τινός, καὶ ἐπὶ τοῦ τοπογραφικοῦ χάρτου αὐτῆς

ἀχθῶσι γραμμαὶ συνδετικαὶ τῶν σημείων τῶν ἔχόντων τὴν αὐτὴν βαρομετρικὴν θιτῖψιν, θὰ κατασκευασθῇ χάρτης μετεωρολογικός, ἡ μελέτη τοῦ ὅποιου θὰ ἐπιτρέπῃ τὴν λύσιν τοῦ προβλήματος τοῦ μέλλοντος νὰ ἐπικρατήσῃ καιροῦ καὶ τῆς διευθύνσεως τοῦ πνεύσοντος ἀνέμου.

Ἐλλὰ τοιαύτη ἐργασία δύναται νὰ ἔκτελεσθῇ μόνον παρὰ τοῦ διευθύνοντος κεντρικὸν μετεωρολογικὸν σταθμὸν εἰς ὃν μεταβιβάζονται καθ' ὥρισμένας ὥρας τῆς ἡμέρας ταύτοχρόνως τελούμεναι παρατηρήσεις. Περὶ τούτου δὲν είναι δυνατὸν νὰ γείνῃ λόγος ἐνταῦθα.

Πρόκειται μόνον νὰ γνωσθῇ τί δύναται μεμονωμένος πάρατηρητής ἐφωδιασμένος διὰ καλοῦ τινος βαρομέτρου ὑδραργυρικοῦ ἢ μεταλλικοῦ νὰ ἐπιτύχῃ, καὶ πῶς θὰ προγνωρίσῃ τὸν μέλλοντα νὰ ἐπικρατήσῃ καιρὸν διηγούμενος ὑπ' αὐτοῦ. Περὶ τούτου ἴδου τί αἱ παρατηρήσεις διεθεβαίσαν.

Οταν δὲ καλὸς καιρὸς διατηρῆται ἐπὶ τινα ἀριθμὸν ἡμερῶν καὶ ὑπόσχεται νὰ διατηρηθῇ ἔτι, καὶ κινήσεις τῆς βελόνης τοῦ μεταλλικοῦ βαρομέτρου εἶναι σχεδόν ἀνεπαίσθητοι. Εάν δὲ τότε ἡ βελόνη ἀργίσῃ νὰ στρέφηται πρὸς τὰ ἀριστερὰ τοῦ παρατηρητοῦ, ἀντιθέτως πρὸς τὴν κίνησιν τῶν δεικτῶν ὡρολογίου ἐν τῇ αὐτῇ θέσει τοποθετημένου, νὰ δεικνύῃ δηλαδὴ ἐλάττωσιν τῆς πιέσεως, καὶ μάλιστα ἐὰν στρέφηται κανονικῶς, ἡ μεταβολὴ τοῦ καιροῦ εἴναι πιθανή. Ταραχὴν τῆς ἀτμοσφαίρας μεγάλην πλησίον ἡμῶν ὑφισταμένην, καταγίδα, βραγδαῖαν βροχὴν ἢ τρικυμίαν προλέγει τὸ βαρόμετρον, ὅταν δὲ δείκτης αὐτοῦ βραδέως καὶ συνεχῶς πρὸς τὰ ἀριστερὰ τοῦ παρατηρητοῦ κινούμενος διαγράφη τόξον κύκλου πολλῶν ἐκατοστῶν μήκους· ταραχὴν δὲ μικράν, καθότον δικυράφει τόξον κύκλου μέχρι δέκα χιλιοστῶν. Ή πρὸς τὰ ἀριστερὰ κίνησις συνήθως πάνει καθ' ἣν στιγμὴν ἡ ταραχὴ τῆς ἀτμοσφαίρας εὑρίσκεται εἰς τὴν μεγίστην αὐτῆς ἔντασιν· ἐν ᾧ δὲ ἐποχὴ ἰσχυρὰ καταιγίδες ὑφίσταται, ἡ ἀντίθετος πρὸς τὰ δεξιά κίνησις φανερώνει νέαν ἐκρηκτὸν αὐτῆς. Τρεῖς δηλοκήρους ἡμέρας πρὸ τῆς ἐναρξεως τῆς καταιγίδος παρατηρεῖται ἀσθενής πρὸς τὰ ἀριστερὰ κίνησις ἀπὸ ὅκτω δεκάτων τοῦ χιλιοστοῦ μέχρις ἐνὸς χιλιοστοῦ, παρετηρήθη δὲ ὅτι ἡ τοιαύτη κίνησις ἀρχεῖται ἐνῷ χρόνῳ ὃ δείκτης τοῦ βαρομέτρου κατέχει θέσιν ἀνωτέρων τῆς μέσης· μετὰ ταύτην ἐπακολουθεῖ βραδεῖα μὲν καὶ κινούκη ἀλλ' ἀξιοπαρατήρητος πρὸς τὰ ἀριστερὰ κίνησις προλέγουσα ὅπτι προηγουμένως ἐσπειρώθη.

Ἐλλ' ἐδὲ ἡ πρὸς τὰ ἀριστερὰ κίνησις τοιαύτη προσημαίνει, ἡ πρὸς τὰ δεξιά ἀντιστρόφως προλέγει τὴν ἐπάνοδον τοῦ καλοῦ καιροῦ, ὅστις θὰ διαρκέσῃ πολὺ ἢ ὀλίγον καθόσον ἡ κίνησις αὕτη

είνε ἀπότομος ἢ βραδεῖα. Ή ἀπότομος δὲ πρὸς τὰ δεξιὰ κίνησις τελουμένη ἐνῷ ἡ βελόνη κατέχει τὴν μέσην θέσιν, προσγγέλλει προσεχῆ πρὸς τὰ ἀριστερὰ κίνησιν ἐάν δὲ αὕτη τελήτω ἐνῷ ἡ βελόνη κατέχει θέσιν πολὺ ταπεινοτέραν τῆς μέσης ἡ ἐπάνοδος τοῦ καλοῦ καιροῦ δὲν θὰ βραδύνῃ.

Συγκεφαλαιοῦντες τὰ ἔνωτέρω καὶ μετὰ μεγαλητέρας τόλμης συμπεράνοντες ἐκ τῶν ἐνδείξεων τοῦ βαρομέτρου, δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν ὅτι ἐν τῷ ἡμετέρῳ κλίματι ἡ βελόνη σπανίως ἴσταται κατωτέρω τῶν 750 χιλιοστῶν ἢ ὑπεράνω τῶν 770 ἢ καὶ 780. Καὶ ὅταν μὲν αὕτη ὑπερβαίνῃ τὰ 765 δυνάμεθα νὰ προείπωμεν, ὅτι θὰ ἐπικρατήσῃ ἥσυχος καιρὸς καὶ ξηρός, πολὺ θερμός, ἐάν κατὰ τὸ θέρος γίνεται ἡ παρατήρησις αὕτη, πολὺ δὲ ψυχρός, ἐάν κατὰ τὸν χειμῶνα πρὸς τούτους δὲ οὐρανὸς θὰ εἰναι καθηρός ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας. "Οταν δὲ φθάσῃ κατὼ τῶν 760 ἢ 755 χιλιοστῶν, ἐνῷ πνέει Νότιος ἢ Νοτιοδυτικὸς θερμός, προσγγέλλεται βροχὴ καὶ μετὰ πιθανότητος τοσοῦτον μεγαλητέρας, ὅσον δὲ πνέων ἄνεμος εἰναι ἰσχυρότερος. Μετὰ ταῦτα ἡ βελόνη θὰ στραφῇ πρὸς τὰ δεξιά ἐνῷ δὲν μέμοντος θὰ τραπῇ εἰς Δυτικὸν ἢ Βορειοδυτικὸν καὶ ἡ βροχὴ θὰ ἔχει καλούσθηση πίπτουσα ράγδαις μετὰ χαλάζης ἢ ἔνευ αὔτης ἀναλόγως τῆς ἐποχῆς. Ἐάν ἐκ τῆς τοιαύτης θέσεως ἀρχίσῃ στρεφούμενη πρὸς τὰ δεξιά ἀποιδύως καὶ ταχέως χωρὶς νὰ φθάσῃ τὰ 765 ἢ 770 χιλιοστά, εἰναι πιθανὸν ὅτι θὰ στραφῇ ἐκ νέου πρὸς τὰ ἀριστερά, τοῦ ἀνέμου τρεπομένου εἰς Νοτιοδυτικόν, καὶ ὅτι θὰ ἐπακολουθήσωσι τὰ αὔτα φαινόμενα. Ἐάν γένει ἡ δύναμις τοῦ ἀνέμου αὔξανει ἐφ' ὅσον ἡ βελόνη τοῦ βαρομέτρου κινεῖται πρὸς τὰ ἀριστερά, ἐλαττοῦται δὲ κανονικῶς καθ' ὅσον αὐτη κινεῖται πρὸς τὰ δεξιά.

Οἱ κανόνες οὗτοι ὑπόκεινται εἰς ἔξαιρέσεις, ώς πάντες οἱ κανόνες: ισχύουσιν ὅμως διὰ τὰς περισσοτέρας περιπτώσεις καὶ μάλιστα ὅταν ἡ ἐλαχίστη ἀτμοσφαιρικὴ πίεσις εὐρίσκεται πρὸς βορρᾶν τοῦ παρατηρητοῦ, διευθύνεται δὲ πρὸς τὸ Βορειοανατολικόν σημείον τοῦ δρίζοντος. Ἐάν δὲ αὕτη εὐρίσκεται πρὸς Νότον αὔτοῦ, ἡ πρὸς τὰ ἀριστερὰ κίνησις τῆς βελόνης τοῦ βαρομέτρου θὰ ἀρχίσῃ συγχρόνως μετ' Ἀνατολικοῦ ἀνέμου καὶ πρέπει τότε νὰ περιμένωμεν ράγδαις βροχὴν καὶ χάλαζαν ἐνίστε μετὰ σφρόδρου ἀνέμου καὶ ψυχροῦ. Μετὰ τοῦτο καθόσον ἡ βελόνη θὰ κινηται πρὸς τὰ δεξιά, δὲν δυναμος θὰ τρέπηται εἰς Βορειοανατολικὸν ἢ Βόρειον μετὰ συνεχούς μὲν βροχῆς πλὴν οὐγὶ ράγδαις.

Πρὸς τὰ συμπεράσματα ταῦτα, εἰς ἡ κατέληξαν σοφοὶ ἐπιστήμονες μετὰ πολυχρονίους παρατηρήσεις, εὔρον συμφωνούσας ἴδιας μου παρατηρήσεις ἐπὶ διετίαν μὲν ἐν Λαρίσῃ καὶ

τριετίαν ἐν Βόλῳ διὰ μεταλλικοῦ βαρομέτρου ανεροΐδε τελεσθείσας, τὸ δόπιον δὲ φιλολογικὸς σύλλογος Παρνασσὸς εἶχε θέσει εἰς τὴν διαθεσίν μου. "Αλλαὶ παρατηρήσεις ἐπὶ πέντε μὲν συνεχῆ ἔτη κατὰ τοὺς μῆνας Ιούλιον καὶ Αὔγουστον, κατὰ τὸ τελευταῖον δὲ τοῦτο ἔτος ἐπὶ ἓννέα συνεχεῖς μῆνας τελεσθεῖσαι ἀλλοτε μὲν ὑπὲρ ἐμοῦ τοῦ ἴδιου ἀλλοτε δὲ ὑφ' ἑτέρου κατὰ τὰς διδηγίας μου ἐργασθέντος ἐν τῇ ἴδιαιτέρᾳ μου πατρίδι. Σκιάθῳ, μοὶ ἐπιτρέπουσι νὰ συναγάγω τὰ ἔξης συμπεράσματα, ὅτι δὲ μὲν πρὸς τὰ ἀριστερὰ κίνησις τῆς βελόνης προλέγει δύνεμον Ἀνατολικὸν ἢ Νοτιανατολικὸν ἢ Νότιον, δὲ πρὸς τὰ δεξιὰ Δυτικόν, Βορειοδυτικὸν ἢ Βόρειον. Βραδεῖα καὶ μικρὰ πρὸς τὰ δεξιά κίνησις προλέγει καλὸν καιρόν, ταχεῖα δὲ καὶ ἀπότομος πρὸς τὰ ἀριστερὰ ἢ δεξιά κίνησις προλέγει μεταβολὴν σπουδαίαν ἐν τῇ ἀτμοσφαίρᾳ. Ἡ πρὸς τὰ δεξιά κίνησις παύει συνήθως πνέοντος Βορειοδυτικοῦ ἀνέμου, δὲ πρὸς τὰ ἀριστερὰ πνέοντος Νοτιοδυτικοῦ.

Τοιαῦτα μὲν λοιπὸν δύναται νὰ ὑποδείξῃ ἡμῖν τὸ βαρόμετρον ὅταν καλῶς ἐρμηνεύωνται αἱ κινήσεις τῆς βελόνης αὐτοῦ. Ἐκ τούτων δὲ καλῶς κατανοεῖται ἡ σημασία τῆς διδασκαλίας τῆς Μετεωρολογίας, τῆς ἐπιστήμης ἡς ἐργον εἰναι ἡ τοιαύτη μάθησις, ἐν πᾶσι μὲν τοῖς σχολείοις ἴδιας δὲ ἐν ταῖς γεωργικαῖς καὶ ναυτικαῖς σχολαῖς διότι αἱ δι' αὐτῆς μεταδιδόμεναι γνώσεις, διὰ τοὺς ἀποφοίτους μὲν τῶν γυμνασίων θὰ εἰναι συμπλήρωμα τῆς πατείδευσεως ἡς ἔτυχον ἐκεῖ, διὰ δὲ τοὺς ἀποφοίτους τῶν γεωργικῶν καὶ ναυτικῶν σχολῶν αἱ γνώσεις αὔται ἐν τῷ πρακτικῷ βίῳ θὰ κατασταθῶσι δύναμεις δι' ὃν οἱ μὲν πρῶτοι θὰ κανονίζωσι τὰς ἐργασίας των, οἱ δὲ δεύτεροι θὰ σώζωσι καὶ τὴν ἔσωτῶν ζωήν.

#### Δ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ.

Καθηγητὴς τῶν μαθηματικῶν

### ΛΗΣΜΟΝΗΘΕΙΣΑΙ ΣΕΛΙΔΕΣ

#### ΧΛΟΗ—ΓΡΑΣΙΔΙ.

Λέει δὲ μέγας Γκαϊτε 'ς ἔνα μέρος  
Πῶς τόσος γιὰ τὴ γλόγη τοῦλθεν ἔρως  
Πούθελε 'ς τὴ δροσιά της νὰ κυλιέται,  
Νὰ τὴν δαγκάνη, νὰ ξεχνᾷ πῶς εἴναι Γκαϊτε,  
Νὰ τὴ φιλή 'σαν ὕμορφη γυναικα...

Μπορεῖ νὰ 'πῆσι τὸ λίθιο, ναὶ, μὰ στέκα,  
Εἴνε μικρὴ διαφορὰ 'ς τοὺς δυό σας:  
'Εκεῖνος — μὴ πρὸς κακοφανισμό σας —  
Κι' ἀπὸ χορτάρι ἔκανε στολίδι  
Καὶ σύ;.... Σὺ ἀφανίζεις τὸ γρασίδι.

ΚΛΕΑΝΘΗΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ